



株式会社ボルテージ
東京都渋谷区恵比寿4-20-3
恵比寿ガーデンプレイスタワー28F

全米エンタメNO.1 恋ゲーム英語翻訳版 最新作！

“A Knight’s Devotion”

(愛を捧ぐ伝説の騎士)

スマートフォンアプリ 4月11日配信スタート

株式会社ボルテージ(本社:東京都渋谷区、代表取締役社長:津谷祐司)は、恋ゲーム スマートフォンアプリ、英語翻訳版“A Knight’s Devotion”を、iOSおよびAndroid端末向けに、2013年4月11日(木)より配信を順次開始しました。本作は、王国のお姫様であるヒロインと、彼女を守る屈強な騎士たちとの恋を描いた、日本で大人気の恋ゲーム「愛を捧ぐ伝説の騎士」の英語翻訳版スマートフォンアプリです。本作では、ストーリーやキャラクターは全てオリジナルのまま全編英語に翻訳※1、5人の騎士たちとの甘い恋を、英語圏の女性にもお楽しみいただけるようになりました。

2011年より海外向けに配信を開始した恋ゲームは、エンタメコンテンツとして世界に浸透しつつあります。6カ国の王子様たちとのロマンティックな恋を描いた大人気タイトル「王子様のプロポーズ」の英語翻訳版として、2012年12月より配信中の「Be My Princess」は、米国のApp Storeエンタテインメントカテゴリ(トップセールス)で1位を獲得※2。その他、シンガポールなどアジアを中心に計13か国でも1位を獲得しています※3。

また本作は、タブレット端末にも対応。高画質なイラストを、より大きな画面で楽しめます。各シーンを盛り上げるBGMとともに、TVドラマや映画を觀賞するような感覚でプレイすることが可能です。今後もボルテージは、日本発の恋ゲームが世界共通のエンタテインメントとして多くの女性たちに楽しんでいただけるよう、コンテンツ作りにもまい進して参ります。

※1: イラストとシナリオを北米仕様リニューアルしたタイトル「Knight of My Heart」は、Voltage Entertainment USA, Inc. から、2013年2月13日より配信中。
※2: 2013年2月16日・18日付。 ※3: 2013年4月11日現在。 ※「恋ゲーム」はボルテージの登録商標です。

コンテンツ概要

本作は、大人気の恋ゲーム「愛を捧ぐ伝説の騎士」の英語翻訳版スマートフォンアプリです。遊び方は国内版と同様、恋愛対象となるキャラクターが登場するプロローグは、無料でプレイ可能。その後、恋愛したいカレとのストーリーを1キャラクターごとに購入し、読み進めることが出来ます。ダウンロード型なので、自分のペースで好きなだけお楽しみいただけます。

<ストーリー>

時は中世。レイピア王国の外れの田舎の村に、花屋の娘として暮らすアナタ。平凡な毎日を送っていたところ、突如謎の黒服の集団に襲われる！絶対絶命のピンチを救ってくれたのは、5人の王国の騎士だった！「姫、あなたをお迎えにまいりました」...私が姫？国を救うため、騎士団と城を目指して旅をすることになり...



「恋ゲーム」とは

CMでもおなじみ、ボルテージが2006年より提供中の、モバイルで遊べる女性向け恋愛シミュレーションゲーム。好みのシチュエーション、好みのカレを選んで、理想の恋愛ストーリーを体験することができます。NTTドコモなど携帯キャリアの公式メニューとして遊べる「キャリア公式サイト」、GREEなどSNSプラットフォームで遊べる「ソーシャルアプリ」、またApp StoreやGoogle Playなどスマートフォン向けアプリストアでダウンロード可能な「スマートフォンアプリ」として、現在全50タイトル以上を配信中。国内では、通算600万人以上が体験、2011年より海外向け英語版の配信もスタートしました。

通勤途中や寝る前のリラックスに、ゲームをやったことのない人でも小説やコミックのような世界観が手軽に楽しめる、毎日が少し幸せになる女性の為だけのエンターテインメントです。

ボルテージについて

会社名:株式会社ボルテージ (<http://www.voltage.co.jp/>)

本社:東京都渋谷区恵比寿4-20-3 恵比寿ガーデンプレイスタワー28階

代表者:代表取締役社長 津谷 祐司(つたに ゆうじ)

設立:1999年9月

事業概要:

映像ソフト・音声ソフトの企画・製作・買付・販売

インターネットコンテンツ・コンピュータソフトの企画・制作・販売

書籍・雑誌・テレビ番組・ラジオ番組の企画・製作・販売

音楽ソフトの企画・製作・買付・販売・著作権管理

配信概要

■コンテンツ名

「A Knight's Devotion」

■料金体系

ダウンロード無料 / 個別課金制

■対応端末

iPhone4、iPhone4S、iPhone5、iPod touch (第4世代～)、iPad (iOS 4.0以上)

Android端末 (OS 2.2～4.1)

■アクセス方法:携帯電話から下記の手順でアクセスしてください。

iOS [AppStore] ⇒[検索] ⇒[A Knight's Devotion]

Android [Google Play] ⇒[検索] ⇒[A Knight's Devotion]

■配信開始日

2013年4月11日(木)

■権利表記

(C) ボルテージ

※記載されている会社名・商品名・サービス名は、各社の商標または登録商標です。

本件に関する お問い合わせ先

株式会社ボルテージ 広報担当

TEL:03-5475-8149 FAX:03-5475-8142 MAIL:press@voltage.co.jp

■HP <http://www.voltage.co.jp/> ■「恋ゲーム」オフィシャルサイト <http://koi-game.voltage.co.jp/>

一般のお問い合わせ先

HPの問い合わせフォームより、お問い合わせください